



Séance ordinaire du Conseil municipal / Regular Meeting of the Town Council
VIA TÉLÉDIFFUSION / VIA BROADCASTING
Le 10 août 2021 à 19 h 30 / August 10, 2021, at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|--|--|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour | 1. Adoption of the agenda |
| C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de juillet 2021 | 1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of July 2021 |
| 2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de juillet 2021 | 2. Mayor's report on Town activities for the month of July 2021 |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de juillet 2021 | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of July 2021 |
| 4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de juillet 2021 | 4. Director General's report on Town's activities for the month of July 2021 |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 13 juillet 2021 | 1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on July 13, 2021 |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| 1. Lettre de Mme Mercedes Bisailon au sujet de l'écran acoustique | 1. Letter from Mrs. Mercedes Bisailon regarding the acoustic screen |
| 2. Lettre de M. Ralph Allison au sujet des démolitions | 2. Letter from Mr. Ralph Allison regarding demolitions |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. Autorisation du dépôt pour la demande d'aide financière – Programme RÉCIM, volet 1 – Rénovation de l'hôtel de ville | 1. Authorization for filing an application for financial assistance – RÉCIM program, component 1 – Renovation of Town Hall |
| H. FINANCES | H. FINANCE |
| 1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de juillet 2021 | 1. Approval of the list of expenses for the month of July 2021 |

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Octroi de contrat – Programme de protection des frênes publics 2021 – Traitement avec TreeAzin
2. Achat des lampadaires – Club de Yacht de Baie-D'Urfé

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Achat d'un camion benne usagé

L. URBANISME

1. Demande de modification de zonage – 8, rue Sunny Acres
2. Demande d'approbation du plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) – 8 Sunny Acres
3. Avis de motion et dépôt - Projet de Règlement no 1301 concernant l'utilisation de l'eau potable

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Contribution financière à l'Association des résidents de Baie-D'Urfé – Festival de Baie-D'Urfé
2. Autorisation de signature – Convention de bail entre la Ville de Baie-D'Urfé et la Prématernelle Whiteside Taylor
3. Autorisation de signature – Convention de bail entre la Ville de Baie-D'Urfé et le CPE Whiteside Taylor

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION**O. LEVÉE DE LA SÉANCE****I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

1. Awarding of contract – Protection Program of Public Ash Trees 2021 – Treatment with TreeAzin
2. Purchase of lamp posts – Baie-D'Urfé Yacht Club

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Purchase of a used dump truck

L. TOWN PLANNING

1. Request for an amendment to the Zoning By-law – 8, Sunny Acres Street
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program (SPAIP) - 8 Sunny Acres
3. Notice of motion and filing - Draft By-law concerning the use of drinking water

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Financial contribution to the Baie-D'Urfé Citizens' Association – Baie-D'Urfé Days
2. Authorization to Sign – Lease Agreement between the Town of Baie-D'Urfé and the Whiteside Taylor Preschool
3. Authorization to Sign – Lease Agreement between the Town of Baie-D'Urfé and the Whiteside Taylor Childcare Centre

N. SECOND QUESTION PERIOD**O. CLOSING OF MEETING**